

Le Droit d'auteur

Revue mensuelle
de l'Organisation Mondiale
de la Propriété Intellectuelle

Tables des matières 1981

94^e année



Genève
34, Chemin des Colombettes

Table de la partie officielle

| Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle | Pages | Programme permanent de l'OMPI concernant la coopération pour le développement en rapport avec le droit d'auteur et les droits voisins. Comité permanent. Quatrième session (Genève, 23 au 25 mars 1981) | Pages |
|---|--------------|---|--------------|
| Etats membres de l'OMPI au 1 ^{er} janvier 1981 | 2 | Colloque mondial de l'OMPI sur la piraterie des enregistrements sonores et audiovisuels (Genève, 25 au 27 mars 1981) | 120 |
| L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle en 1980 | 27 | Deuxième Conférence continentale sur le droit d'auteur (Buenos Aires, 6 au 10 avril 1981) | 145 |
| Organes directeurs | | Table ronde de professeurs d'université sur l'enseignement et la recherche en droit de la propriété intellectuelle (Genève, 14 au 16 juillet 1981) | 185 |
| Composition des organes directeurs et d'autres organes de l'OMPI | 4 | Comité consultatif commun Unesco-OMPI sur l'accès des pays en développement aux œuvres protégées par le droit d'auteur. Première session ordinaire (Paris, 2 au 4 septembre 1981) | 209 |
| Conférence diplomatique pour l'adoption d'un Traité concernant la protection du symbole olympique (Nairobi, 24 au 26 septembre 1981) | | Comité d'experts sur les modalités d'application des dispositions types de législation nationale sur les aspects propriété intellectuelle de la protection des expressions du folklore et de la culture populaire traditionnelle dans les pays de l'Amérique latine et des Caraïbes (Bogota, 14 au 16 octobre 1981) | 223 |
| Note | 242 | Convention instituant l'OMPI | |
| Autres réunions | | <i>Costa Rica.</i> Adhésion | 114 |
| Séminaires régionaux africains sur le droit d'auteur et sur les droits voisins (Lomé, 1 ^{er} au 5 décembre 1980) | 51 | <i>Zimbabwe.</i> Adhésion | 227 |
| Groupe de travail sur les aspects propriété intellectuelle de la protection du folklore. Deuxième réunion (Paris, 9 au 13 février 1981) | 108 | | |
| Séminaire régional de l'OMPI et de la Communauté Économique des Pays des Grands Laes (Gisenyi, 2 au 4 mars 1981) | 127 | | |

| Union de Berne | Pages | Conventions administrées par l'OMPI | Pages |
|---|-------|--|-------|
| Membres de l'Union de Berne au 1 ^{er} janvier 1981 | 5 | Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion (Rome, 26 octobre 1961) | |
| L'Union de Berne, le droit d'auteur et les droits voisins sur le plan international en 1980 | 67 | Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 10 |
| Organes directeurs | | Composition du Comité intergouvernemental | 10 |
| Composition des organes directeurs | 7 | Comité intergouvernemental. Huitième session ordinaire (Genève, 11 au 13 novembre 1981) | 246 |
| Réunions | | Réunion des représentants gouvernementaux pour le renouvellement du Comité intergouvernemental (Genève, 13 novembre 1981) | 250 |
| Groupe de travail sur la formulation de principes directeurs couvrant les problèmes qui se posent lors de l'application pratique des procédures d'octroi des licences de traduction ou de reproduction selon les Conventions de droit d'auteur (Genève, 17 au 21 novembre 1980) | 8 | Convention pour la protection des producteurs de phonogrammes contre la reproduction non autorisée de leurs phonogrammes (Genève, 29 octobre 1971) | |
| Comité d'experts gouvernementaux sur les problèmes découlant, sur le plan du droit d'auteur, de l'utilisation d'ordinateurs pour l'accès aux œuvres ou pour la création d'œuvres (Paris, 15 au 19 décembre 1980) | 70 | Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 11 |
| Groupe d'experts indépendants sur les incidences de la télévision par câble en matière de droit d'auteur et de droits voisins. Deuxième session (Genève, 25 au 27 mai 1981) | 161 | Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite (Bruxelles, 21 mai 1974) | |
| Convention de Berne | | Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 11 |
| Acte de Rome (1928) | | <i>Italie</i> . Ratification | 152 |
| <i>Zimbabwe</i> . Déclaration de succession | 228 | Convention multilatérale tendant à éviter la double imposition des redevances de droits d'auteur (Madrid, 13 décembre 1979) | |
| Acte de Paris (1971) | | Etats signataires | 12 |
| <i>Zimbabwe</i> . Adhésion | 228 | <i>Iraq</i> . Adhésion | 210 |
| | | <i>Tchécoslovaquie</i> . Ratification de la Convention et adhésion au Protocole additionnel | 251 |
| | | Arrangement de Vienne concernant la protection des caractères typographiques et leur dépôt international (Vienne, 12 juin 1973) | |
| | | <i>Allemagne (République fédérale d')</i> . Ratification de l'Arrangement et adhésion au Protocole relatif à la durée de protection | 251 |

Lois et traités de droit d'auteur et de droits voisins

| LOIS NATIONALES | Pages | Guinée | Pages |
|--|--------------|---|-----------|
| Australie | | Loi portant adoption des dispositions relatives au droit d'auteur et aux droits voisins en République populaire révolutionnaire de Guinée (n° 043/APN/CP, du 9 août 1980) | juin |
| Loi d'amendement de 1980 de la loi sur le droit d'auteur (n° 154 de 1980) | avril-mai | | |
| Brésil | | Israël | |
| Loi modifiant la loi n° 5988 du 14 décembre 1973 sur les droits des auteurs et autres dispositions (n° 6800, du 25 juin 1980) | juillet-août | Loi 5741-1981 (amendement n° 4) concernant l'ordonnance sur le droit d'auteur (du 20 mai 1981) | octobre |
| Loi modifiant le décret-loi n° 2848 de 1940 prévoyant un nouveau libellé pour les articles 184 et 186 du Code pénal, approuvé par le décret-loi du 7 décembre 1940 (n° 6895, du 17 décembre 1980) | juillet-août | Philippines | |
| | | Décret présidentiel amendant le décret présidentiel n° 285, tel qu'il a été amendé par le décret présidentiel n° 400 (n° 1203, du 27 septembre 1977) | janvier |
| Etats-Unis d'Amérique | | Portugal | |
| Loi n° 96-517 (amendement de la loi sur le droit d'auteur relatif aux programmes d'ordinateurs) (du 12 décembre 1980) | septembre | Loi n° 41/80. Protection contre la reproduction illicite de phonogrammes (du 12 août 1980) | septembre |
| Grèce | | Royaume-Uni | |
| Loi n° 1064/1980 relative à la ratification de l'Acte législatif du Président de la République en date du 31 mars 1980 concernant la procédure applicable à la production et à la vente par des tiers de décalques, copies, imitations, etc., de toute œuvre appartenant au patrimoine des musées et des sites archéologiques de l'Etat et certaines autres dispositions (du 15 juillet 1980) | novembre | Ordonnance de 1980 sur le droit d'auteur (Conventions internationales) (amendement) (n° 1723, du 11 novembre 1980) | mars |
| Loi n° 1075/1980 relative à la permanence de l'emploi des musiciens des orchestres étatiques d'Athènes et de Thessalonique, à la détermination des redevances dues aux auteurs dramatiques grecs, au transfert de toutes les compétences relatives au cinéma au Ministère de la culture et des sciences, à la protection des artistes interprètes et à la création de postes aux théâtres de l'Etat (du 23 septembre 1980) | novembre | Ordonnance de 1979 sur le droit d'auteur (Hong Kong) (amendement) (n° 910, du 26 juillet 1979) | mars |
| | | Suède | |
| | | Loi modifiant la loi de 1960 (n° 729) relative au droit d'auteur sur les œuvres littéraires et artistiques (n° 610, du 19 juin 1980) | février |
| | | Loi modifiant la loi de 1960 (n° 730) relative au droit sur les images photographiques (n° 611, du 19 juin 1980) | février |
| | | Loi sur la médiation de certains litiges en matière de droit d'auteur (n° 612, du 19 juin 1980) | février |
| | | TRAITÉS MULTILATÉRAUX | |
| | | Traité de Nairobi concernant la protection du symbole olympique, adopté à Nairobi le 26 septembre 1981 | décembre |

Table de la partie non officielle

| Etudes générales | Pages | Chronique des activités internationales | Pages |
|--|--------------|---|--------------|
| Défis et promesses des mass media pour le droit d'auteur (Georges Koumantos) . . . | 12 | Réunions d'organisations intergouvernementales | |
| L'enregistrement à domicile des œuvres protégées: une épreuve amère pour le droit d'auteur (Mihály Ficsor) | 55 | Conseil de l'Europe. Comité d'experts sur la protection juridique en matière de media (Strasbourg, 29 septembre au 2 octobre 1981) | 237 |
| Questions relatives à la radiodiffusion par satellite, notamment du point de vue des droits des auteurs (István Szilágyi) . . . | 163 | Réunions d'organisations internationales non gouvernementales | |
| La Convention de Rome a vingt ans. Quelques réflexions personnelles (Edward Thompson) | 211 | Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP). Assemblée (première session) (Genève, 15 juillet 1981) | 217 |
| Droit d'auteur et radiodiffusion dans la région de l'Asie et du Pacifique (Sonny Menon) | 229 | Association littéraire et artistique internationale (ALAI). Comité exécutif (Paris, 23 janvier 1981) | 104 |
| Interprétation de l'article 5.2) de la Convention de Berne, en prenant comme exemple la loi grecque contre la piraterie du 15 juillet 1980 (Fritz Schönherr) | 232 | Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC) | |
| Banques de données juridiques et droit d'auteur en France (André Kerever) | 252 | Conseil d'administration (Paris, 1 ^{er} au 3 avril 1981) | 155 |
| Le plagiat (Antonio Chaves) | 260 | Commission juridique et de législation (Sydney, 27 au 29 avril 1981) | 156 |
| Correspondance | | Fédération internationale des traducteurs (FIT). IX ^e Congrès mondial (Varsovie, 6 au 13 mai 1981) | 278 |
| <i>Autriche.</i> Robert Dittrich | 77 | Société internationale pour le droit d'auteur (INTERGU). VIII ^e Congrès (Toronto, 21 au 25 septembre 1981) . . . | 276 |
| <i>Israël.</i> Victor Hazan | 270 | | |
| <i>Luxembourg.</i> E. Emringer | 153 | | |
| <i>Maroc.</i> Abderraouf Kandil | 115 | | |
| <i>Pakistan.</i> A.R. Akhtar | 172 | | |
| <i>Pays-Bas.</i> D.W.F. Verkade | 129 | | |
| <i>Tchécoslovaquie.</i> Karel Knap et Jiří Kordač . . . | 189 | | |

**Conventions non administrées
par l'OMPI**

| | Pages | Bibliographie | Pages |
|--|-------|---|----------|
| Convention universelle sur le droit d'auteur | | Liste sélective d'ouvrages enregistrés par la Bibliothèque du Bureau international | 21, 177 |
| Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 19 | <i>Colombet (Claude)</i> . Propriété littéraire et artistique | 61 |
| Composition du Comité intergouvernemental | 19 | Etudes en vue de la revision de la loi sur le droit d'auteur (Canada) | 204, 238 |
| Arrangement européen sur l'échange des programmes au moyen de films de télévision (Paris, 15 décembre 1958) | | <i>Galtieri (Gino)</i> . Protezione del diritto di autore e dei diritti connessi | 219 |
| Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 20 | <i>Latman (Alan)</i> . The Copyright Law: Howell's Copyright Law revised and the 1976 Act | 219 |
| Arrangement européen pour la protection des émissions de télévision (Strasbourg, 22 juin 1960) | | <i>Magnin (François)</i> . Le compositeur et les artistes interprètes et exécutants de musique ouverte | 279 |
| Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 20 | <i>Pereira dos Santos (Manoel Joaquim)</i> . O direito de autor na obra jornalística gráfica | 279 |
| Protocole audit Arrangement (Strasbourg, 22 janvier 1965) | | <i>Ploman (Edward W.) et Clark Hamilton (L.)</i> . Copyright: Intellectual Property in the Information Age | 205 |
| Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 20 | Problemi sovetnskogo avtorskogo prava (VAAP) | 105 |
| Protocole additionnel au Protocole audit Arrangement (Strasbourg, 14 janvier 1974) | | <i>Schulze (Erich)</i> . Urheberrecht in der Musik | 219 |
| Entrée en vigueur | 20 | <i>Skone James (E.P.), Munnery (John F.) et Rayner James (J.E.)</i> . Copinger and Skone James on Copyright | 61 |
| Accord européen pour la répression des émissions de radiodiffusion effectuées par des stations hors des territoires nationaux (Strasbourg, 22 janvier 1965) | | <i>Ulmer (Eugen)</i> . Urheber- und Verlagsrecht | 140 |
| Etat des ratifications ou adhésions au 1 ^{er} janvier 1981 | 20 | <i>Wittmer (Hans Rudolf)</i> . Schutz von Computersoftware — Urheberrecht oder Sonderrecht? | 278 |
| | | <i>Zarb (Antoine H.)</i> . Les institutions spécialisées du système des Nations Unies et leurs membres | 117 |